

Test bij 7 eerstejaars lerarenopleiding: 6,29 goed (van 10)

Test bij 6 derdejaars Nederlands RU: 8,17 (10)

Ieder half jaar zou ik de studenten een toets in dit 'format' willen voorleggen. De resultaten worden afgezet in een schema. Het levert een lijn op die uiteindelijk voorwerp is van beoordeling (assessment). Het bleek niet moeilijk in korte tijd een flink aantal varianten op deze toetsen te maken.

Ook op het gebied van lees- en schrijfvaardigheid lijkt het niet al te ingewikkeld dit soort toetsjes te ontwikkelen. Mocht er nog een *Moer* verschijnen, dan zal ik daarin verslag doen van mijn pogingen in die richting.

## Adressen auteurs

Maike Arts  
Maanstraat 23  
6543 VR Nijmegen

Monic Breed  
SLO  
Postbus 2041  
7500 CA Enschede

Theun Meestringa  
SLO  
Postbus 2041  
7500 CA Enschede

Piet-Hein van de Ven  
ILS  
Postbus 9103  
6500 HD Nijmegen

Hanny Vermaas  
Jezuïtenlaan 11  
6522 MC Nijmegen

Hans Wegman  
Instituut voor Leraar en School Nijmegen  
Oude Graafseweg 128  
6543 PV Nijmegen

## Aankondigingen

### Studiedag meertaligheid

Op donderdag 28 april organiseert de Nederlandse vereniging voor Toegepaste Taalwetenschap Anéla haar jaarlijkse Voorjaarsstudiedag, met als thema "Meertaligheid zonder meer? Maatschappelijke en individuele aspecten in onderzoek, onderwijs en beleid". De dag vindt plaats bij de Letterenfaculteit van de Universiteit Utrecht, Drift 21. De studiedag wordt opgezet rond een aantal symposia, met de volgende onderwerpen:

- Het meten van meertaligheid
- Taalpolitiek en taalonderwijs in de multiculturele samenleving
- Meertaligheid in voor- en vroegschoolse educatie
- Tweetalig voortgezet en hoger onderwijs
- Tolkproblematiek
- Meertaligheid in de (nieuwe) media
- Meertalige vaardigheden & taalontwikkeling
- Codewisseling en talen in contact

Voor meer informatie: [www.anela.nl](http://www.anela.nl)

### President Venetiaan geeft startsein voor verrijkte Taalunie

President Venetiaan gaf op 12 januari in Paramaribo het startsein voor een intensieve samenwerking tussen de Republiek Suriname, Vlaanderen en Nederland in Taalunieverband. De gebeurtenis werd bijgewoond door de ministers van onderwijs van Nederland en Suriname, te weten de ministers Van der Hoeven en Sandriman. Vlaams minister van Cultuur, Anciaux, werd vertegenwoordigd door de heer Van Grembergen, voormalig Vlaams Cultuurminister. In de daarop volgende dagen organiseerde de Taalunie een congres over Onderwijs in en van het Nederlands in Suriname. Tijdens dit congres besprak de Taalunie met Surinaamse (praktijk)deskundigen hoe ze zinvolle initiatieven kan ontplooiën om dit onderwijs te ondersteunen. De uitkomsten van de discussies vormen de basis voor een meerjarenwerkplan voor het onderwijs in Suriname.

Meer informatie over de samenwerking tussen Suriname, Vlaanderen en Nederland in

Taalunieverband is te vinden op [www.taalunieversum.org/taalunie/](http://www.taalunieversum.org/taalunie/).

### **Herziening Woordenlijst Nederlandse taal**

In oktober 2005 verschijnt de herziene editie van de *Woordenlijst Nederlandse taal*, ook bekend onder de naam *Groene Boekje*, tien jaar na de publicatie van de eerste editie. Al in 1994, ruim een jaar vóór het verschijnen van die eerste editie, hebben de ministers van de Nederlandse Taalunie besloten dat er om de tien jaar een herziene uitgave zou komen. De herziening moet ervoor zorgen dat het woordbestand actueel blijft. De Nederlandse Taalunie wil met de herziene Woordenlijst de continuïteit en bruikbaarheid van de bestaande officiële spelling waarborgen. Daarbij is vooral ook gekeken naar mogelijkheden om de gebruiksvriendelijkheid te verbeteren.

Een belangrijk verschilpunt met de bestaande editie vormt de tekst van de leidraad, waarin de voorschriften en principes van de Nederlandse spelling worden beschreven en uitgelegd. Er is gekozen voor een nieuwe tekst, die beter aansluit bij de behoeften van de gewone taalgebruikers. De tekst bevat veel meer voorbeelden en maakt waar mogelijk handig gebruik van schema's en overzichten. Ten slotte zal de tekst via een gedetailleerdere indeling en een trefwoordenregister beter worden ontsloten. Ook het woordbestand van de Woordenlijst ondergaat enkele wijzigingen. De belangrijkste is dat lange rijen van samenstellingen met hetzelfde eerste lid zullen worden geschrapt en vervangen door enkele voorbeelden. Deze samenstellingen bevatten nooit spellingproblemen, bijvoorbeeld de tientallen ingangen met geld- als eerste lid (geldbedrag, geldsom e.d.). De vrijkomende ruimte wordt gedeeltelijk opgevuld door opname van ingangen die niet vaak in het gewone taalgebruik voorkomen en wel spellingproblemen bevatten. De Woordenlijst zal daardoor wat minder ingangen bevatten en toch meer richting geven.

De Nederlandse Taalunie werkt bij de voorbereiding van de nieuwe editie nauw samen met makers van andere producten die als gezaghebbende spellingbronnen door het grote publiek worden geraadpleegd, zoals

woordenboeken en spellingcheckers. Hierdoor zullen alle regels, voorbeelden en ingangen in deze producten overeenstemmen met de letter en geest van de officiële spelling, in het belang van eenheid en duidelijkheid voor de taalgebruikers. De taalproducten die bij de samenwerking met de Taalunie zijn betrokken zullen desgewenst een merkteken kunnen voeren waaruit blijkt ze met de officiële spelling overeenstemmen. Voor meer informatie over de Nederlandse Taalunie: [www.taalunieversum.org](http://www.taalunieversum.org)